

Empfohlene Ersatzteile

Bei Bestellungen immer Artikel-Nr. angeben

Recommended spare parts

When ordering please indicate part number

Pièces de

Lors d'une commande, indiquez le numéro d'article

Компания "ФЛЭЙН"
УПАКОВОЧНЫЙ ИНСТРУМЕНТ
ПРОДАЖА И РЕМОНТ
 Тел.: 495 / 510 3290, 725 4175
<http://www.flain.ru/>

consigliate

Nelle ordinazioni indicare sempre il numero dell'articolo

Stück
Quantity
Piece
Pezzi

Pos.	Artikel-Nr. Part no No d'article Art. nr.	Benennung	Part name	Article		
38	1821.047.006	Spannrad	Tension wheel	Molle de tension	Rueda tensora	1
46	1821.048.008	Zahnplatte	Tooth plate	Plaque dentée	Piastra dentata	1
95	1821.209.019	Messer	Cutter knife	Couteau de coupe	Coltello	1

8.1 Teileliste 1832.002.017/1.22

Bei Bestellungen immer Artikel-Nr. angeben

8.1 Parts list

When ordering please indicate part number

8.1 Liste des pièces

Lors d'une commande, veuillez indiquer le numéro d'article

8.1 Lista delle parti

Nelle ordinazioni indicare sempre il numero dell'articolo

1	1832.011.095	Grundplatte komplett, inkl. Pos. 3-5	Base plate complete, incl. pos. 3-5	Plaque de base, complète, incl. pos. 3-5	Piastra di base completa, incl. pos. 3-5	1
2						
3	1935.510.150	Radial-Gleitlager, Ø10/12 x 15	Slide bearing	Paler lisse	Cuscinetto liscio, assiale	2
4	1935.512.080	Radial-Gleitlager, Ø12/14 x 8	Slide bearing	Paler lisse	Cuscinetto liscio, assiale	2
5	1921.310.521	Zylinderstift, Ø10 h6 x 55	Cylinder pin	Goujon cylindrique	Spina cilindrica	1
6						
7	1832.022.109	Zahnplatte unten	Tooth plate below	Plaque dentée en bas	Piastra dentata in basso	1
8	1832.022.055	Gewindestift	Set screw	Goujon fileté	Perno filettato	1
9						
10	1821.061.009	Kegelrad mit Ritzel	Bevel wheel with pinion	Roue conique avec pignon	Coppia di ruote coniche con ruota	1
11						
12	1930.190.154	Rillenkugellager, Ø10/22 x 6	Ball bearing	Roulement à billes	Cuscinetto	1
13	1832.039.174	Distanzring	Spacer ring	Anneau d'écartement	Anello distanziatrice	1
14	1832.039.180	Sperrrad komplett, inkl. Pos. 16	Blocking wheel complete, incl. pos. 16	Rouleau de verrouillage, compl. incl. pos.16	Ruota di blocco completa, incl. pos 16	1
15						
16	1926.502.100	Hülsenfreilauf, Ø10/14x22	Free-wheel needle bearing	Roue libre à aiguilles	Cuscinetto ad aghi ruota libera	1
17	1930.190.102	Rillenkugellager, Ø10/22 x 6	Ball bearing	Roulement à billes	Cuscinetto	1
18	1920.210.102	Sicherungsring, Ø10	Retaining ring	Croip	Anello di sicurezza	1
19	1917.401.105	Distanzscheibe, Ø10/22 x 0,5	Spacer disk	Disque d'écartement	Rondella distanziatrice	1
20	1917.401.365	Distanzscheibe, Ø06/48 x 0,5	Spacer disk	Disque d'écartement	Rondella distanziatrice	2
21	1821.060.017	Innenzahnkranz	Internal gear ring	Couronne dentée intérieure	Corona dentata interno	1
22	1821.060.016	Planetennad, 1 Stufe	Planetary wheel, 1st step	Ruota planétaire, 1 ^{er} étage	Ruota planetaria, 1° stadio	3
23	1832.039.165	Planetenträger komplett	Planetary support complete	Support pour planétaire complet	Porta planetari completo	1
24						

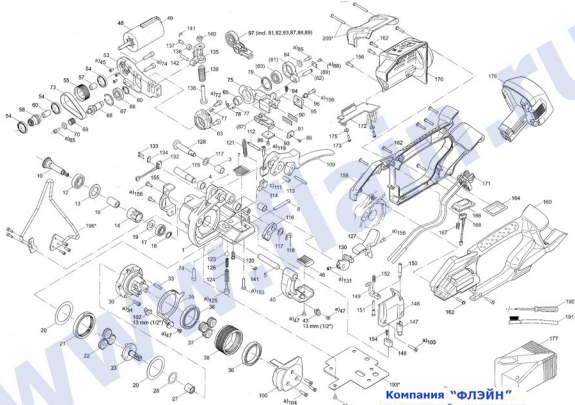
Pos.	Artikel-Nr. Part no No d'article Art. nr.	Benennung	Part name	Article		Stück Quantity Pice Pezzi
25						
26						
27	1933.710.150	Nadelhülse, Ø10/14 x 15	Needle bushing	Douille à aiguilles	Bussola ad aghi	1
28	1917.401.125	Distanzscheibe, Ø12/24 x 0,5	Spacer disk	Disque d'écartement	Rondella distanziatrice	1
29						
30	1832.039.177	Flansch komplett, inkl. Pos. 33	Flange complete, incl. pos. 33	Bride complète, incl. pos. 33	Flangia completa, incl. pos. 33	1
31						
32						
33	1921.304.200	Zylindersift, Ø4 m6 x 20	Cylinder pin	Goupille cylindrique	Spina cilindrica	1
34	1911.004.124	Zylinderschraube, M4x12	Cylinder screw	Vis cylindrique	Vite cilindrica	5
35	1832.039.185	Nockenscheibe	Cam disk	Disque à came	Rondella a camme	1
36	1930.180.356	Rillenkugellager, Ø35/47 x 7	Ball bearing	Roulement à billes	Cuscinetto	2
37	1821.060.014	Planetenrad, 2.Stufe	Planetary wheel, 2nd step	Roue planétaire, 2me étage	Ruota planetaria, 2° stadio	3
38	1821.047.006	Spannrad	Tension wheel	Molette de tension	Rueda tensora	1
39						
40	1832.031.037	Wippe	Rocker	Bascule	Bianchiere	1
41						
42						
43	1832.031.022	Bandanschlag vorne, 13mm	Strap stop, front, 13 mm	Butée pour bande, avant, 13 mm	Guida reggia, posteriore, 13 mm	1
44						
45	1914.303.068	Senkschraube, M3 x 8	Counter sunk screw	Vis noyée	Vite a testa svasata	6
46	1821.048.008	Zahnplatte	Tooth plate	Plaque dentée	Piastra dentata	1
47	1911.804.064	Senkschraube, M4 x 6	Counter sunk screw	Vis noyée	Vite a testa svasata	2
48	1821.140.032	Motor komplett, inkl. Pos. 49	Motor complete, incl. pos. 49	Moteur complet, incl. pos. 49	Motore completo, incl. pos. 49	1
49	1821.140.051	Bürstendeckel-Set	Brushcover-set	Couvercier de brossage	Portaspazzole	1
50						
51						
52						
53	1832.039.175	Träger	Carrier	Support	Sostegno	1
54	1930.180.152	Rillenkugellager, Ø15/24 x 5	Ball bearing	Roulement à billes	Cuscinetto	3
55	1832.039.169	Zahnriemenrad komplett, inkl. Pos. 54, 57	Toothed belt wheel complete, incl. pos. 54, 57	Roue courroie dentée compl., incl. 54, 57	Rueda cinghia dentata compl., incl. pos. 54, 57	1
56						
57	1926.501.060	Hülsefreilauf, Ø6/10 x 12	Bushing	Douille	Ruota libra	1
58	1821.061.012	Kegelritzel komplett, inkl. Pos. 54, 60	Bevel wheel complete, incl. pos. 54, 60	Roue conique complète, incl. pos. 54, 60	Coppia di ingranaggi conici compl., incl. pos. 60	1
59						
60	1926.502.060	Hülsefreilauf, Ø6/10 x 15	Bushing	Douille	Ruota libra	1
61						

Pos.	Artikel-Nr. Part no No d'article Art. nr.	Benennung	Part name	Article		Stück Quantity Pièce Pezzi
62						
63	1832.022.121	Lagerbüchse komplett, inkl. Pos. 77	Bushing complete, incl. pos. 77	Palier complet, incl. pos. 77	Bronzina completo, incl. pos. 77	1
64						
77	1922.103.083	Passkerbstift, Ø3x6 DIN 1469	Ridget pin	Goupille cannelée	Spina scanalata	1
65	1933.712.120	Nadelhülse, Ø12/18 x 12	Needle bushing	Douille à aiguilles	Bussola ad aghi	1
66	1930.190.122	Rillenkugellager, Ø12/24 x 6	Ball bearing	Roulement à billes	Cuscinetto	1
67	1920.324.124	Sicherungsring V Typ J Ø24	Retaining ring	Circip	Anello di sicurezza	1
68	1832.022.119	Exzenterwelle	Eccentric shaft	Arbre excentrique	Albero ad eccentrico	1
69	1832.022.062	Ritzel	Pinion	Pignon	Ruota ad ingranaggio	1
70	1832.022.060	Scheibe	Disk	Disque	Rondella	1
71						
72	1911.005.124	Zylinderschraube, M5 x 12	Cylinder screw	Vis cylindrique	Vite cilindrica	2
73	1821.067.008	Zahnriemen	Toothed belt	Courroie dentée	Cinghia dentata	1
74	1911.005.204	Zylinderschraube, M5 x 20	Cylinder screw	Vis cylindrique	Vite cilindrica	3
75	1832.022.084	Schwenklager komplett, inkl. Pos. 77	Swivel bearing complete, incl. pos. 77	Palier pivotant complet, incl. pos. 77	Cuscinetto completo orientabile, incl. pos. 77	1
76						
77	1922.103.083	Passkerbstift, Ø3x6 DIN 1469	Ridget pin	Goupille cannelée	Spina scanalata	1
78	1821.011.020	Zugfeder	Tension spring	Ressort à tension	Molla di torsione	1
79	1920.223.124	Sicherungsring V Typ A Ø23	Retaining ring	Circip	Anello di sicurezza	1
80	1920.212.102	Sicherungsring Typ A Ø12	Retaining ring	Circip	Anello di sicurezza	1
81	1832.022.143	Pleuel	Connecting rod	Bielle	Bielia	1
82	1832.022.144	Achse	Shaft	Axe	Asse	1
83	1930.110.092	Rillenkugellager, Ø9/26 x 8	Ball bearing	Roulement à billes	Cuscinetto	1
84	1821.020.104	U-Scheibe	Washer	Rondelle	Rondella	1
85	1911.004.104	Zylinderschraube, M4x10	Cylinder screw	Vis cylindrique	Vite cilindrica	2
86	1912.203.096	Senkschraube, M3 x 8	Counter sunk screw	Vis noyée	Vite a testa svasata	2
87	1832.022.141	Schweissschuh	Welding shoe	Patin de soudage	Soarpino di saldatura	1
88	1912.403.054	Linsenschraube, M3 x 5	Oval head screw	Vis à tête bombée	Vite a testa bombata	1
89	1832.022.059	Sicherungsblech	Safety plate	Tôle de sécurité	Lamiera di sicurezza	1
90	1832.022.050	Kugelführung	Ball guide	Guide à billes	Guida a sfera	2
91	1832.022.045	Abdeckplatte	Cover plate	Plaque de couverture	Lamiera di ricoprimento	1
92						
93	1832.022.046	Zahnplatte oben	Tooth plate top	Plaque dentée en haut	Piastra dentata sopra	1
94	1821.010.053	Druckfeder	Compression spring	Ressort à pression	Molla di compressione	1
95	1821.209.019	Messer	Cutter knife	Couteau de coupe	Coltello	1
96	1832.022.049	Bundbüchse	Flanged bushing	Douille à épaupe	Bussola d'unione	1
97	1832.022.145	Schweissschuh kpl., inkl. 81,82,83,87,88,89	Welding shoe compl., incl. 81,82,83,87,88,89	Patin de soudage cpl., incl. 81,82,83,87,88,89	Soarpino di saldatura cpl., incl. 81,82,83,87,88,89	1
98						

Pos.	Artikel-Nr. Part no No d'article Art. nr.	Benennung	Part name	Article	Stück Quantity Pièce Pezzi	
99						
100	1832.011.115	Deckel Spannen	Cover tensioning	Couvercle tension	Coperchio tensione	1
101						
102	1832.042.021	Bandführung, 13 mm	Strap guide, 13 mm	Guide de la bande, 13 mm	Guida reggia, 13 mm	1
103	1911.804.164	Senkschraube, M4 x 16	Counter sunk screw	Vis noyée	Vite a testa svasata	1
104	1911.804.126	Senkschraube, M4 x 12	Counter sunk screw	Vis noyée	Vite a testa svasata	3
105						
106						
107						
108						
109	1832.031.027	Wippenhebel komplett, inkl. Pos. 111-113	Rocker lever complete, incl. pos. 111-113	Lever de basc. compl., incl. pos. 111-113	Leva del bilanciere completo, incl. pos. 111-113	1
110						
111	1821.039.024	Gewindebolzen, M8	Threaded bolt	Goujon fileté	Perno filetato	1
112	1922.104.303	Passierstift, Ø4 x 30	Ridget pin	Goupille cannelée	Spina scanalata	1
113	1922.104.300	Zylinderkerbstift, Ø4 x 30	Cylinder pin	Goujon cylindrique	Spina cilindrica	1
114	1832.031.018	Sperklinke	Blocking pawl	Cliquet de verrouillage	Nottofolno di blocco	1
115	1821.031.048	Bolzen	Bolt	Goujon	Albero	1
116	1832.039.163	Zahnsegment	Toothed segment	Segment dentée	Supporto dentata	1
117	1917.411.105	Passscheibe, Ø10/16 x 0,5	Spacer disk	Rondelle de calirage	Vite calibrata	2
118	1920.106.102	Sicherungsscheibe, Ø8	Retaining ring	Crochip	Rondella di sicurezza	1
119	1911.004.254	Zylinderschraube, M4x25	Cylinder screw	Vis cylindrique	Vite cilindrica	1
120	1821.036.003	Zugfederbolzen	Tension spring bolt	Goujon pour ressort à tension	Albero di molla di torsione	1
121	1821.011.021	Zugfeder	Tension spring	R ressort à tension	Molla di torsione	1
122						
123	1925.010.802	Kugel gehärtet, Ø8	Globule hardened	Bille trempé	Palla invecchiare	1
124	1821.010.052	Druckfeder	Compression spring	R ressort à pression	Molla di compressione	1
125	1832.011.196	Gewindebolzen, M10	Threaded bolt	Goujon fileté	Perno filetato	1
126	1821.010.058	Druckfeder	Compression spring	R ressort à pression	Molla di compressione	1
127	1832.022.124	Schweisstaßen-Sat, inkl. Pos. 156	Welding button-set, incl. pos. 156	Touche soudage, incl. pos. 156	Tasto di saldatura, incl. pos. 156	1
128	1832.022.153	Kurvenbolzen kompl., inkl. Pos. 129,143,144	Cam bolt complete, incl. pos. 129,143,144	Goujon de came compl. pos. 129,143,144	Albero a camme completo, pos. 129, 143,144	1
129						
130	1832.022.098	Kurve	Cam	Came	Camme	1
131	1910.605.084	Gewindestift, M5 x 8	Set screw	Goujon fileté	Perno filetato	1
132	1821.151.004	Mikroschalter, Schweißen	Micro switch, welding	Microinterrupteur, soudage	Micro interruttore, saldatura	1
133	1912.401.104	Linsenschraube, M2 x 10	Oval head screw	Vis à tête bombée	Vite a testa bombata	2
134	1832.031.043	Unterlegeplatte	Shim plate	Plaque entrefeise	Piastra d'appoggio	1
135	1832.022.091	Federbügel	Spring bow	Bride à ressort	Molla	1

Pos.	Artikel-Nr. Part no No d'article Art. nr.	Benennung	Part name	Article	Stück Quantity Pièce Pezzi
136	1832.022.092	Rolle	Roller	Rouleau	1
137	1832.022.093	Achse	Shaft	Axe	1
138	1832.022.094	Druckbolzen	Pressure bolt	Goujon à pression	1
139	1821.010.056	Schraubenfeder	Spring	Ressort	1
140	1916.306.062	Sicherheitsmutter, M6	Lock nut	Ecrou de sécurité	1
141	1920.104.072	Sicherungsscheibe, Ø4	Retaining ring	Circлип	2
142	1821.030.033	Achse	Shaft	Axe	1
143					
144					
145					
146	1832.011.104	Deckel Schweißen	Cover welding	Couvercle soudage	1
147	1832.042.015	Bandführung, 13/16 mm	Strap guide, 13/16 mm	Guide de la bande, 13/16 mm	1
148	1832.042.019	Bandanschlag, 13/16 mm	Strap stop 13/16 mm	Bulée de la bande 13/16 mm	1
149	1832.042.017	Haken	Hook	Crochet	1
150	1832.042.018	Gewindebolzen	Threaded bolt	Goujon fileté	1
151	1832.042.020	Stiftschraube	Pin screw	Vis à goujon	1
152	1821.010.057	Druckfeder	Compression spring	Ressort à pression	1
153	1912.404.254	Linsenschraube, M4 x 25	Oval head screw	Vis à tête bombée	1
154	1912.403.126	Linsenschraube, M3 x 12	Oval head screw	Vis à tête bombée	1
155	1832.011.097	Getriebedeckel	Gear cover	Couvercle d'engrenage	1
156	1912.404.104	Linsenschraube, M4 x 10	Oval head screw	Vis à tête bombée	6
157					
158	1832.011.124	Gehäuseschale rechts, blau	Housing part right, blue	Coffrage droite, bleu	1
159					
160	1832.011.122	Gehäuseschale links, blau	Housing part left, blue	Coffrage gauche, bleu	1
161					
162	1914.635.200	PT-Schraube, KA 35x20	PT-Screw	Vis PT	10
163					
164	1832.011.102	Schutzplatte	Protection plate	Plaque de protection	1
165					
166	1832.011.101	Schaltertaste, gelb	Switch button, yellow	Bouton de commande, jaune	1
167	1821.010.054	Druckfeder	Compression spring	Ressort à pression	1
168	1821.151.003	Mikroschalter, Spannen	Micro switch, tensioning	Micromterrupteur, serrage	1
169					
170	1832.011.132	Motorverschaltung komplett, blau	Motor cover complete, blue	Coffrage du moteur complète, bleu	1
171	1821.152.038	Kontaktplatte	Contact plate	Plaque de contact	1
172	1821.152.036	Steuerprint digital	Printed circuit board digital	Carte circuit imprimé numérique	1

Pos.	Artikel-Nr. Part no No d'article Art. nr.	Benennung	Part name	Article		Stück Quantity Pièce Pezzi
173	1914.630.100	PT-Schraube, KA 30x10	PT-Screw	Vis PT	Vite PT	2
174						
175	1917.803.031	U-Scheibe, M 3	Washer	Rondelle	Rondella	2
176	2179.150	Akku 12V 2.4 Ah	Battery	Accumulateur	Accumulatore	1
177	2179.250	Schnell-Ladegerät AL 60DV 1419, EU	Charger	Chargeur	Caricatore	1
177	2179.251	Schnell-Ladegerät AL 60DV 1419, USA	Charger	Chargeur	Caricatore	1
177	2179.252	Schnell-Ladegerät AL 60DV 1419, Japan	Charger	Chargeur	Caricatore	1
180						
181	1821.092.013	Hinweisschild, Sicherheit	Indication plate	Plaque indicatrice	Targhetta	1
182	1821.092.029	Hinweisschild, Spannråd	Indication plate	Plaque indicatrice	Targhetta	1
183	1821.090.021	Firmenschild	Name plate	Plaque maison	Targhetta	1
184	1821.091.017	Typenschild	Type plate	Plaque de type	Placotta de tipo	1
185	1821.092.017	Hinweisschild, 1	Indication plate	Plaque indicatrice	Targhetta	1
186	1821.092.018	Hinweisschild, 2	Indication plate	Plaque indicatrice	Targhetta	1
	1821.901.005	Werkzeug-Set	Tool-set	Jeu de outil	Serie di stensili	
190	1821.901.003	Kreuzschlitz-Schraubenzieher	Screwdriver (Phillips)	Toumevis (Phillips)	Cacciavite	1
191	1821.901.004	Stahlfrant-Bürste	Wire brush	Brosse métallique	Spazzola metalica	1
192						
	2179.860	Option: Schutzplatten-Set	Option: protection plate-set	Option: jeu de plaque de protection	Opzioni: serie copertura protettiva	
193	1832.011.120	Schutzplatte	Protection plate	Plaque de protection	Copertura protettiva	1
194	1911.705.084	Senkschraube, M 5 x 8	Counter sunk screw	Vis noyée	Vite a testa svasata	4
196	2179.850	Option: Aufhängebügel-Set	Option: suspension bow-set	Option: jeu de crochet de suspension	Opzioni: serie d'arco di sospensione	
	2179.155	Option: Akku 12V 2.6 Ah NiMH	Option: Battery 12V 2.6 Ah NiMH	Option: Accumulateur 12V 2.6 Ah NiMH	Opzioni: Accumulatore 12V 2.6 Ah NiMH	1
200	2179.880	Option: Schutzabdeckung-Set	Option: protection cover-set	Option: jeu de couvercle de protection	Opzioni: serie copperchio di protezione	
	1832.042.026	Ersatzteil-Set: Bandführung 13 mm	Spare part-set: strap guide 13 mm	Pièces de rechange: guide de la bande	Parti di ricambio: guida reggia 13 mm	
43	1832.031.022	Bandanschlag vorne, 13mm	Strap stop, front, 13 mm	Buléé pour bande, avant, 13 mm	Guida reggia, posteriore, 13 mm	1
102	1832.042.021	Bandführung, 13 mm	Strap guide, 13 mm	Guide de la bande, 13 mm	Guida reggia, 13 mm	1
47	1911.604.054	Senkschraube, M4 x 6	Counter sunk screw	Vis noyée	Vite a testa svasata	2
		Ersatzteil-Set: Gehäuseschalen	Spare part-set: housing parts	Pièces de rechange: pièces de bâti	Parti di ricambio: d'involucro	
	1832.011.128	Gehäuseschalen, blau, inkl. Pos. 158/160	Housing parts, blue, incl. pos. 158/160	Pièces de bâti, bleu, incl. pos. 158/160	Involucro, blu, incl. pos. 158/160	1



*Loctite 222 *Loctite 243 *Loctite 638 *Optionen/Options

OR-T 200

1832.002.017/1.10

Компания "ФЛЭЙН"
 УПАКОВОЧНЫЙ ИНСТРУМЕНТ
ПРОДАЖА И РЕМОНТ
 ТЕЛ.: 495 / 510 3290, 725 4175
<http://www.flain.ru/>

20.11.08 wflp